



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B.C.
V8W 3X4
Bid Fax: (250) 363-3344

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada - Pacific
Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B. C.
V8W 3X4

| | |
|---|--|
| Title - Sujet Équipement de fitness | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation W0103-198037/A | Amendment No. - N° modif. 005 |
| Client Reference No. - N° de référence du client W0103-198037 | Date 2019-01-11 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VIC-249-7640 | |
| File No. - N° de dossier VIC-8-41157 (249) | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-01-24 | |
| Time Zone Fuseau horaire Pacific Standard Time PST | |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cress, Christine | Buyer Id - Id de l'acheteur vic249 |
| Telephone No. - N° de téléphone (250) 514-9294 () | FAX No. - N° de FAX () - |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE CFB ESQUIMALT NADEN ATHLETIC CENTRE VICTORIA British Columbia V9A7N2 Canada | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée See Herein | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

La présente modification 005 à l'invitation à soumissionner vise à modifier la date de clôture des soumissions et à répondre aux demandes de renseignements suivantes reçues de la part de soumissionnaires éventuels:

QUESTION:

Au point 8.7 concernant le poids de l'utilisateur Air Bike, le Canada a demandé à l'utilisateur de peser de 275 à 325 lb. Accepterez-vous le poids de l'utilisateur de 350 lb?

RÉPONSE: Oui

À la suite de l'enquête susmentionnée, le texte descriptif figurant au TABLEAU de l'annexe «A» est modifié comme suit:

SUPPRIMER: l'article 8.7 dans son intégralité.

INSÉRER: 8.7 Poids de l'utilisateur: minimum 275 lb jusqu'à 350 lb maximum

QUESTION:

Au point 8.12 concernant l'affichage du moniteur de la console Air Bike, le Canada a demandé 4 à 8 programmes préétablis. Accepterez-vous l'instrument avec 9 programmes?

RÉPONSE: Oui

À la suite de l'enquête susmentionnée, le texte descriptif figurant au TABLEAU de l'annexe «A» est modifié comme suit:

SUPPRIMER: l'article 8.12 dans son intégralité.

INSÉRER: 8.12 Performance Console Monitor doit pouvoir afficher au minimum les éléments suivants:

- Rythme cardiaque
- 4-9 programmes pré-établis
- calories
- Temps
- distance

QUESTION:

En ce qui concerne le simulateur de mouvement adaptatif, la hauteur de foulée réglable de 6,8 à 10 pouces est-elle acceptable?

RÉPONSE: Oui, pourvu que cela réponde ou dépasse les exigences de l'article 6.10.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0103-198037/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.
005
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur
vic249
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

QUESTION:

En ce qui concerne le vélo aérien, la longueur maximale est-elle acceptable: 59 ", la largeur maximale: 30 po?

RÉPONSE: Oui, dans la mesure où il respecte ou dépasse les exigences des points 8.4 et 8.5.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.